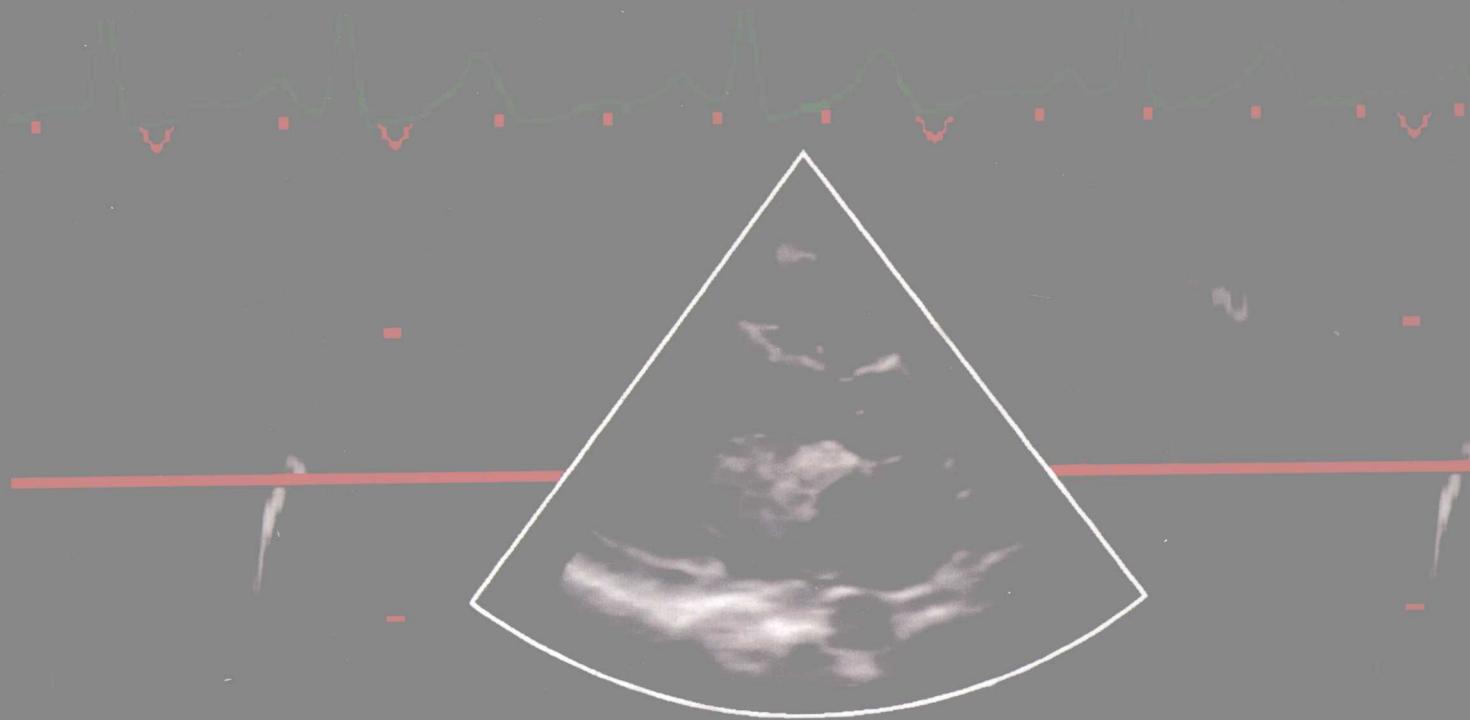


第 6 版

内附  
CD-ROM

# 菲根鲍姆超声心动图学

Feigenbaum's Echocardiography



R540.4  
F318-2

# 菲根鲍姆超声心动图学

## Feigenbaum's Echocardiography

第 6 版

原 著 Harvey Feigenbaum

William F. Armstrong

Thomas Ryan

主 译 王志斌

副主译 李建省

主 审 张 运

译 者(以姓氏笔画为序)

王志斌	青岛大学医学院附属医院心脏超声科	陈瑛	济南军区青岛第一疗养院超声科
仇晓红	山东省胸科医院超声科	郑慕白	山东省德州市人民医院超声科
冉海涛	重庆医科大学附属第二医院超声科	郝恩奎	山东省济南市中心医院超声科
乐嘉芳	青岛市立医院超声科	袁建军	河南省人民医院超声科
刘荣桂	泰山医学院附属医院超声科	聂晶	青岛大学医学院附属医院心脏超声科
杜 波	山东省泰安市中心医院心内科	夏青	青岛市中心医院超声科
李 波	青岛大学医疗集团海阳医院心内科	殷跃辉	重庆医科大学附属第二医院心内科
李 艳	青岛大学医学院附属医院心脏超声科	郭文彬	山东省立医院心脏超声科
李建省	青岛大学医学院附属医院心脏超声科	童家明	青岛大学物理学院
张 梅	山东大学齐鲁医院心内科		

R540.4

F318-2

人民卫生出版社

Feigenbaum's Echocardiography, sixth edition

©2005 by Lippincott Williams & Wilkins

All rights reserved. This book is protected by copyright. No part of this book may be reproduced in any form or by any means, including photocopying, or utilized by any information storage and retrieval system without written permission from the copyright owner, except for brief quotations embodied in critical articles and reviews.

### 菲根鲍姆超声心动图学,第6版

中文版版权归人民卫生出版社所有。本书受版权保护。除可在评论性文章或综述中简短引用外,未经版权所有者书面同意,不得以任何形式或方法,包括电子制作、机械制作、影印、录音及其他方式对本书的任何部分内容进行复制、转载或传送。

#### 图书在版编目(CIP)数据

菲根鲍姆超声心动图学/王志斌主译.一北京:人民卫生出版社,2009.9

ISBN 978 - 7 - 117 - 11971 - 9

I. 菲… II. 王… III. 超声心动图 IV. R540.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 081118 号

门户网:[www.pmph.com](http://www.pmph.com) 出版物查询、网上书店

卫人网:[www.hrhexam.com](http://www.hrhexam.com) 执业护士、执业医师、  
卫生资格考试培训

图字:01-2005-5504

### 菲根鲍姆超声心动图学

主 译: 王志斌

出版发行: 人民卫生出版社(中继线 010 - 67616688)

地 址: 北京市丰台区方庄芳群园 3 区 3 号楼

邮 编: 100078

E - mail: [pmph@pmph.com](mailto:pmph@pmph.com)

购书热线: 010 - 67605754 010 - 65264830

印 刷: 北京人卫印刷厂(宏达)

经 销: 新华书店

开 本: 889 × 1194 1/16 印张: 43.5

字 数: 1347 千字

版 次: 2009 年 9 月第 1 版 2009 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

标准书号: ISBN 978 - 7 - 117 - 11971 - 9 / R · 11972

定 价(含光盘): 298.00 元

版权所有, 侵权必究, 打击盗版举报电话: 010 - 87613394

(凡属印装质量问题请与本社销售部联系退换)

## 中文版序言

《菲根鲍姆超声心动图学》(Feigenbaum's Echo-cardiography)一书由美国Lippincott Williams & Wilkins公司于2005年出版发行。此后,人民卫生出版社获得授权,对本书进行中文翻译和出版中文版本。本书的中文翻译组受人民卫生出版社的委托,对本书进行了大量艰苦细致的翻译与审校工作。在整个翻译过程中,翻译组按照人民卫生出版社的要求,严格忠实于原著,始终将中文表达的准确性放在首位,确保了本书科学信息的完整转达。

本书的英文原著由美国印第安纳大学医学院暨克拉纳特心脏病研究所特级教授Harvey Feigenbaum、密执根大学超声心动图室主任William Armstrong教授和杜克大学心脏病中心主任Thomas Ryan教授主编,系Feigenbaum教授的原作《菲根鲍姆超声心动图学》第6版。《菲根鲍姆超声心动图学》是世界上第一部专门论述超声心动图学的专著,前5版先后发行于1972年、1976年、1981年、1986年和1994年,是一部国际心脏病学和超声医学专家们公认的巨著,此书为超声心动图学在全球的普及和提高起到了巨大的作用。

《菲根鲍姆超声心动图学》第6版共计22章,包括超声心动图发展史、物理学基础与技术原理、超声心动图技术类型、造影超声心动图、超声心动图检查

方法、左心室功能评价、左右心房和右心室、血流动力学、心包疾病、主动脉瓣疾病、二尖瓣疾病、三尖瓣和肺动脉瓣、感染性心内膜炎、人工心脏瓣膜、冠心病、负荷超声心动图、心肌病、先天性心脏病、超声心动图在ICU和术中的应用、主动脉疾病、肿瘤和血栓、超声心动图与全身性疾病等。

在第6版的写作中,Feigenbaum、Armstrong和Ryan三位教授对每一个章节都亲自阅读、编辑和修改,保证了相同的写作风格,有利于读者的阅读与理解。与以前版本一样,第6版包含了超声心动图学的许多最新进展。鉴于超声心动图在临床工作中的日益重要性,第6版更加注重于临床应用,更加强调超声技术与临床实践相结合。本版的全部插图均采用数字化处理,配有DVD光盘,提供了大量动态图像,有助于读者对疾病的一目了然和深入理解。

《菲根鲍姆超声心动图学》第6版是一部享誉全球的超声心动图学大型专著,她既适用于从事超声心动图学临床应用和研究的专业医师,也适用于期望了解超声心动图学的医学本科生和研究生。为争取本书译著的早日出版,翻译过程较为仓促,错漏之处在所难免,衷心期望广大读者不吝赐教,以便本书再版时更正。

张运 中国工程院院士

# 前 言

最新版《菲根鲍姆超声心动图学》的主要变化不仅反映在关于超声心动图的具体内容方面,而且还体现在这部著作的历史变迁。与以前发行的版本一样,本版同样包含了许多反映当代超声心动图学领域最新变化的重要进展。目前一个更为重要的变化是超声心动图学已经成为了心脏影像医学的支柱,并且是临床心脏病学不可分割的重要组成部分。随着图像获取和显示的数字化,超声心动图报告及图像已经无所不在,医生在整个临床医疗场所到处都能够获得并使用它们。现在几乎在每一个地方,包括急诊室、办公室、门诊部,甚至旅馆和家里,都可以得到超声心动图报告和图像。

超声心动图在临床心脏病学工作中具有重要的应用价值,凡是心脏疾病的描述和分析几乎总是涉及超声心动图检查结果,所以心内科医生必须要熟悉超声心动图。鉴于超声心动图在临床工作中日益重要的地位与作用,第6版《菲根鲍姆超声心动图学》在内容上更加注重于临床,较以前版本更加强调了如何将超声心动图技术与临床实践相结合,每一章节对于超声心动图具有应用价值的临床问题都做了一个简要性回顾。

在以前版本中,大部分插图是从以往出版的文献中复制而来,而第6版所有的插图都是数字化图像,从而使插图质量得到了提高。更有价值的是,本版配有DVD光盘,提供了大量的二维和彩色多普勒超声的动态图像。超声心动图是一种影像技术,所以大量的插图对于正确地认识和理解这一诊断技术是非常必要的。

第6版与以前版本最重要的区别在于它不再是由一位作者完成的著作。本书前三版全部章节均由我自己撰写,而第4版的一个章节由William Armstrong撰写,第5版的一个章节由Tom Ryan完成。第

6版由我们三人共同撰写,除极少数情况外,大部分工作是Bill和Tom完成的。本书作者的变化是基于多方面的原因。首先,现在由一位作者单独完成一部涵盖超声心动图学全部内容的优秀著作几乎是不可能的。超声心动图技术近年来进展迅速,关于它在临床心脏病学中的应用几乎能写成一部小型心脏病学专著。其次,我认为Bill和Tom是超声心动图学界下一代资深权威的代表,这部著作理应在他们的关心与爱护下继续发展。

尽管本书由多位作者撰写,但是我们竭力使它读起来好像出自一人之手。这一点对我来说一直都是非常重要的,因为我体会到如果所有的章节都是以同一种风格写作并有机地结合在一起,将会使读者更好地进行阅读与理解。Bill和Tom都是在印第安纳大学开始其超声心动图学术生涯,我们对超声心动图的认识有着共同的基础,并且两人都参与了以前版本的撰写,所以他们自然也就成为了最新版的主要作者。我们三人对全书的每一个章节都进行了阅读,提出了修改意见。我们尽最大努力保证每一个章节的写作风格相同,使读者难以分辨到底出自谁之手。本版本几乎所有插图都是原始资料,而任何一家研究机构单独拥有这些涉及超声心动图所有问题的图谱都是非常困难的,这也是本书为多家研究机构共同创作的另一个重要原因。本书所有插图来自于我们三家研究机构,内容覆盖面极为广泛。

在以前版本中,我非常详尽地罗列了大量参考文献,目的在于可以作为一个参考文献图书馆来使用。在当今的信息网络时代,参考文献的获取变得十分容易,因此,本版本不再罗列大量参考文献,不过我们仍然为读者提供了一些相关文献阅读指导,以便读者能够了解到在何处可以发现更多的参考资料。

Harvey Feigenbaum

(王志斌译)

# 目 录

<b>第一章 超声心动图学发展史</b>	1
各种超声心动图技术的发展	3
超声心动图的记录	5
心脏超声技术员	7
超声心动图的教育与组织	7
参考文献	9
<b>第二章 心脏超声诊断物理基础与技术</b>	
原理	11
物理基础	11
超声波与组织之间的相互作用	13
探头	14
超声束的调控	17
分辨力	18
超声图像的产生	20
超声波能量的发射	21
图像显示方式	23
成像过程中的限制性	24
信号处理	24
组织谐波成像	26
伪像	27
多普勒超声心动图	29
多普勒超声基本原理	30
多普勒技术类型	31
彩色多普勒血流成像	34
彩色多普勒血流成像的限制性	35
多普勒伪像	37
组织多普勒成像	38
超声波的生物效应	38
建议阅读文献	40
<b>第三章 超声心动图技术类型</b>	42
成像装置与方法	42
M型超声心动图	42
二维超声心动图	43
彩色B型扫描	43
多普勒成像	44
彩色多普勒血流成像	45
彩色M型多普勒成像	47
组织多普勒成像	47
组织定征	52
心脏超声波信息的获取	53
经胸超声心动图	53
手提式超声仪	53
专用单声束扫描探头	54
经食管超声心动图	54
三维超声心动图	56
心外膜成像	61
心腔内超声心动图	62
血管内超声	63
数字化超声心动图室	65
建议阅读文献	69
<b>第四章 造影超声心动图</b>	70
超声造影原理	70
超声造影剂	70
临床应用	72
超声与造影剂的相互作用	72
检查方法	73
间歇成像	73
低机械指数成像	74
影响造影效果的其他机械因素	74
多普勒成像	75
造影伪像	76
心腔造影及其临床应用	79
多普勒频谱信号的增强	82
检测分流	83
其他疾病的检测	86
心肌灌注声学造影	87
建议阅读文献	93
<b>第五章 超声心动图检查方法</b>	95
探头的选择	96
患者的体位	97

探头的放置 .....	98	组织多普勒成像 .....	155
经胸超声心动图检查的步骤 .....	99	彩色 M 型多普勒成像 .....	156
胸骨旁长轴切面 .....	100	二尖瓣血流弥散 .....	157
胸骨旁短轴切面 .....	102	左心房容量及大小 .....	157
心尖切面 .....	104	舒张功能的评价小结 .....	157
剑突下检查 .....	109	建议阅读文献 .....	157
胸骨上窝切面 .....	111		
二维图像的方向 .....	112	<b>第七章 左右心房和右心室 .....</b>	159
二维超声心动图的测量 .....	113	左心房 .....	159
左心室室壁节段 .....	113	左心房的大小和容量 .....	159
M 型超声心动图检查 .....	114	左心房的功能 .....	162
经食管超声心动图 .....	116	肺静脉 .....	168
经食管超声心动图的切面 .....	117	右心房 .....	172
超声心动图用于筛查 .....	121	右心房血栓 .....	174
超声心动图培训 .....	121	右心房的血流 .....	176
建议阅读文献 .....	121	右心室 .....	179
<b>第六章 左心室功能评价 .....</b>	123	右心室的大小和容量 .....	179
一般原理 .....	123	右心室负荷过重 .....	182
线性测量 .....	123	右心室发育不良 .....	186
M 型超声评价左心室功能的间接指标 .....	125	建议阅读文献 .....	187
二维超声的测量 .....	126	<b>第八章 血流动力学 .....</b>	189
左心室质量的测定 .....	130	M 型和二维超声心动图的应用 .....	189
生理性肥厚与病理性肥厚 .....	131	血流定量 .....	190
左心室的局部功能 .....	132	血流测量的临床应用 .....	193
非缺血性室壁运动异常 .....	137	压力阶差的测量 .....	197
人工起搏心律 .....	138	Bernoulli 方程的应用 .....	200
心室预激 .....	138	压差半降时间的测定 .....	206
术后心脏的运动 .....	139	连续性方程 .....	208
心包缩窄 .....	140	近端等速表面积 .....	209
室性期前收缩 .....	140	心肌做功指数 .....	211
左心室整体功能的多普勒评价 .....	141	左心室充盈压的估测 .....	211
测定左心室收缩功能的其他技术 .....	142	建议阅读文献 .....	215
左心室 dP/dt 的测定 .....	142	<b>第九章 心包疾病 .....</b>	217
多普勒组织速度 .....	144	超声心动图评价心包 .....	218
应变率成像及其他多普勒组织参数 .....	146	心包积液的检测和定量 .....	218
舒张功能的评价 .....	149	心包的直接观察 .....	220
舒张功能的评价方法 .....	150	心包积液与胸腔积液的鉴别 .....	223
M 型超声心动图 .....	150	心包填塞 .....	223
二维超声心动图 .....	151	心包填塞的超声心动图表现 .....	224
多普勒评价舒张功能 .....	151	心包填塞的多普勒表现 .....	226
二尖瓣前向血流的评价 .....	151	心包缩窄 .....	228
等容舒张时间的测定 .....	153	超声心动图诊断 .....	228
肺静脉血流的评价 .....	154		

心包缩窄的多普勒表现 .....	230	二尖瓣反流程度的测定 .....	289
渗出-缩窄性心包炎 .....	232	评价二尖瓣反流的其他影响因素 .....	294
缩窄性心包炎与限制型心肌病的鉴别 .....	232	二尖瓣脱垂 .....	296
其他心包疾病及其监测 .....	233	连枷瓣叶 .....	300
术后心包积液 .....	233	其他二尖瓣异常 .....	303
超声心动图引导下的心包穿刺 .....	234	二尖瓣环钙化 .....	303
心包囊肿 .....	235	二尖瓣肿瘤 .....	305
建议阅读文献 .....	235	二尖瓣动脉瘤 .....	305
<b>第十章 主动脉瓣疾病 .....</b>	<b>237</b>	二尖瓣穿孔 .....	306
主动脉瓣狭窄 .....	237	瓣环脓肿 .....	306
主动脉瓣狭窄的多普勒评价 .....	242	瓣环断裂 .....	306
主动脉瓣狭窄的其他定量方法 .....	248	放射损伤 .....	307
多巴酚丁胺负荷超声心动图评价主动脉瓣狭窄 .....	249	类癌与减肥药所致的瓣膜病 .....	307
主动脉瓣狭窄的病程 .....	249	建议阅读文献 .....	307
临床决策的制定 .....	252		
主动脉瓣反流 .....	253	<b>第十二章 三尖瓣和肺动脉瓣 .....</b>	<b>309</b>
M型和二维超声心动图检查 .....	254	临床概述 .....	309
主动脉瓣反流的确诊 .....	257	肺动脉瓣 .....	309
主动脉瓣反流程度的评估 .....	259	肺动脉瓣狭窄 .....	312
急性与慢性主动脉瓣反流 .....	263	肺动脉瓣反流 .....	313
左心室的评价 .....	264	右室流出道的评估 .....	315
其他主动脉瓣异常 .....	265	肺动脉瓣的其他病变 .....	316
建议阅读文献 .....	265	三尖瓣 .....	316
<b>第十一章 二尖瓣疾病 .....</b>	<b>268</b>	三尖瓣的多普勒评价 .....	318
二尖瓣的解剖 .....	268	三尖瓣狭窄 .....	319
二尖瓣疾病的生理学 .....	273	三尖瓣反流 .....	319
二尖瓣狭窄 .....	273	估测右心室收缩压 .....	323
风湿性二尖瓣狭窄的二维表现 .....	273	其他疾病 .....	324
先天性二尖瓣狭窄 .....	274	类癌性心脏病 .....	324
M型超声心动图表现 .....	274	心内膜弹力纤维增生症 .....	325
经食管超声心动图 .....	276	Ebstein 畸形 .....	325
三维超声心动图 .....	276	起搏器和导管 .....	325
二尖瓣狭窄程度的解剖学测定 .....	276	三尖瓣切除术 .....	326
多普勒测定二尖瓣狭窄程度 .....	277	心肌活检 .....	326
运动压差 .....	280	三尖瓣肿瘤 .....	327
二尖瓣狭窄的继发表现 .....	280	缺血性心脏病 .....	327
心房颤动 .....	281	建议阅读文献 .....	327
继发性肺动脉高压 .....	283		
手术治疗时机的选择 .....	283	<b>第十三章 感染性心内膜炎 .....</b>	<b>328</b>
二尖瓣反流 .....	283	临床概述 .....	328
多普勒评价二尖瓣反流 .....	284	赘生物的超声特点 .....	329

## 6 目录

预后与风险预测 .....	339	左心室室壁瘤 .....	413
人工瓣膜心内膜炎 .....	340	假性室壁瘤 .....	415
心内装置的感染 .....	342	慢性重构 .....	415
右心心内膜炎 .....	343	附壁血栓 .....	417
心内膜炎的检查步骤 .....	344	二尖瓣反流 .....	420
建议阅读文献 .....	347	缺血性心肌病 .....	420
<b>第十四章 人工心脏瓣膜 .....</b>	<b>349</b>	冠状动脉直接显像 .....	421
人工瓣膜的种类 .....	349	川崎病 .....	424
正常人工瓣膜的功能 .....	350	冠状动脉粥样硬化直接显像 .....	425
一般成像方法 .....	357	建议阅读文献 .....	426
人工主动脉瓣 .....	360	<b>第十六章 负荷超声心动图 .....</b>	<b>429</b>
人工二尖瓣 .....	363	生理基础 .....	429
人工瓣功能障碍的明确病因 .....	367	检查方法 .....	431
梗阻 .....	367	平板运动试验 .....	431
感染性心内膜炎 .....	374	踏车运动试验 .....	432
机械衰竭 .....	378	多巴酚丁胺负荷超声心动图 .....	433
右心人工瓣 .....	378	双嘧达莫和腺苷 .....	434
带瓣人工血管 .....	380	负荷试验类型的选择 .....	435
二尖瓣修复术 .....	380	负荷超声心动图的解读 .....	436
建议阅读文献 .....	383	室壁运动分级 .....	438
<b>第十五章 冠心病 .....</b>	<b>385</b>	负荷状态的室壁运动反应 .....	439
临床概述 .....	385	冠状动脉病变的定位 .....	439
冠状动脉综合征的病理生理学 .....	385	与症状及心电图变化的相关性 .....	440
室壁运动异常的检测和定量 .....	389	冠心病的检测 .....	441
心肌应变和应变率成像 .....	395	与核素显像技术的比较 .....	443
评价心肌缺血的其他方法 .....	396	负荷超声心动图的应用 .....	444
超声心动图评价临床综合征 .....	396	负荷超声心动图评价预后的价值 .....	444
心绞痛 .....	396	负荷超声心动图在心肌梗死后的应用 .....	448
急性心肌梗死 .....	396	负荷超声心动图在血管再通后的应用 .....	449
室壁运动异常的演变 .....	402	术前风险评估 .....	450
预后评价 .....	404	负荷超声心动图在女性中的应用 .....	451
急性心肌梗死时收缩和舒张功能的多普勒 评价 .....	405	负荷超声心动图评价心肌存活性 .....	451
急性心肌梗死的并发症 .....	406	心肌造影负荷超声心动图的应用 .....	453
心包积液 .....	406	负荷超声心动图在瓣膜性心脏病中的 应用 .....	455
梗死膨胀 .....	407	建议阅读文献 .....	457
游离壁破裂 .....	408		
左心室血栓形成 .....	408		
右心室心肌梗死 .....	408		
急性二尖瓣反流 .....	409		
室间隔破裂 .....	411		
慢性冠心病 .....	413		
<b>第十七章 心肌病 .....</b>	<b>460</b>		
概述 .....	460		
扩张型心肌病 .....	460		
左心室收缩和舒张功能的多普勒 评价 .....	463		
舒张功能的评价 .....	464		

心肌做功指数 .....	466	主动脉瓣狭窄 .....	507
扩张型心肌病的继发表现 .....	466	主动脉瓣上狭窄 .....	508
扩张型心肌病的病因学 .....	470	主动脉缩窄 .....	509
扩张型心肌病的预后判断 .....	471	心脏间隔异常 .....	511
扩张型心肌病的治疗决策 .....	472	房间隔缺损 .....	511
双室起搏治疗充血性心力衰竭 .....	472	室间隔缺损 .....	520
心脏移植 .....	474	心内膜垫缺损 .....	530
心室辅助装置 .....	474	血管连接与结构异常 .....	532
浸润性限制型心肌病 .....	475	动脉导管未闭 .....	532
限制型心肌病的超声心动图评价 .....	475	体静脉异常连接 .....	534
缩窄性心包炎与限制型心肌病的鉴别 .....		肺静脉异常连接 .....	536
诊断 .....	477	冠状动脉异常 .....	537
肥厚型心肌病 .....	478	圆锥动脉干异常 .....	538
肥厚型心肌病的超声心动图评价 .....	478	法洛四联症 .....	538
肥厚型梗阻性心肌病左室流出道的评价 .....	480	大动脉转位 .....	540
肥厚型心肌病合并二尖瓣反流 .....	483	右室双出口 .....	545
肥厚型心肌病的其他类型 .....	484	永存动脉干与主-肺动脉窗 .....	545
左室腔中部梗阻 .....	484	心室发育异常 .....	548
肥厚型心肌病的相似情况 .....	485	左心发育不良综合征 .....	548
晚期肥厚型心肌病 .....	486	单心室 .....	548
肥厚型心肌病的治疗及监护 .....	486	三尖瓣闭锁 .....	550
心肌炎 .....	487	术中及术后评价 .....	551
产后心肌病 .....	487	体-肺动脉分流术 .....	551
Chagas 心肌炎 .....	488	肺动脉束扎术 .....	551
心内膜弹力纤维增生症与嗜酸性粒细胞 .....		Fontan 术 .....	553
增多症 .....	488	右心室-肺动脉分流术 .....	553
建议阅读文献 .....	488	胎儿超声心动图 .....	554
<b>第十八章 先天性心脏病 .....</b>	<b>490</b>	建议阅读文献 .....	555
超声心动图检查:节段分析法 .....	491		
心脏位置 .....	491		
心室形态 .....	492		
大动脉连接 .....	493		
右室流入道异常 .....	494		
左室流入道异常 .....	496		
肺静脉 .....	496		
左心房 .....	496		
二尖瓣 .....	501		
右室流出道异常 .....	501		
右心室 .....	501		
肺动脉瓣 .....	502		
肺动脉 .....	505		
左室流出道异常 .....	505		
主动脉瓣下梗阻 .....	506		
<b>第十九章 超声心动图在 ICU 和术中的应用 .....</b>	<b>558</b>		
ICU 患者的评估 .....	558		
低血压和休克 .....	558		
低氧血症的评价 .....	561		
超声心动图在急症科的应用 .....	562		
超声心动图在术前、术中及围手术期的应用 .....	563		
超声心动图在二尖瓣手术中应用 .....	563		
超声心动图在主动脉瓣手术中应用 .....	570		
超声心动图的其他应用 .....	574		
心脏外科的术中并发症 .....	575		
非心脏手术的术中监护 .....	578		
心脏手术的晚期并发症 .....	579		
非手术性和其他介入性操作的监护 .....	580		

心脏介入手术 .....	581	高血压 .....	648
超声心动图在导管室的其他应用 .....	585	糖尿病 .....	649
心脏移植患者的术后评价 .....	585	甲状腺疾病 .....	650
建议阅读文献 .....	587	慢性肾功能不全 .....	650
<b>第二十章 主动脉疾病 .....</b>	<b>589</b>	<b>结缔组织/自身免疫性疾病 .....</b>	<b>651</b>
正常主动脉解剖 .....	589	系统性红斑狼疮 .....	651
超声心动图评价 .....	590	硬皮病/雷诺现象 .....	652
主动脉扩张与主动脉瘤 .....	593	马方综合征 .....	652
马方综合征 .....	596	慢性肝病与肝硬化 .....	654
VALSALVA 窦瘤 .....	597	慢性阻塞性肺病 .....	657
主动脉夹层 .....	599	肺动脉高压 .....	657
超声心动图诊断 .....	600	其他疾病 .....	661
主动脉粥样硬化 .....	608	结节病 .....	661
其他主动脉疾病 .....	609	血色病 .....	661
假性主动脉瘤 .....	609	肌营养不良 .....	661
主动脉创伤 .....	609	嗜酸性粒细胞增多症 .....	661
主动脉感染性疾病 .....	610	类癌综合征 .....	661
主动脉血栓 .....	611	镰状细胞性贫血 .....	662
Takayasu 动脉炎 .....	611	人类免疫缺陷病毒 .....	663
建议阅读文献 .....	613	减肥药性瓣膜病 .....	663
肥胖症 .....	663	临床表现及相关问题 .....	663
<b>第二十一章 肿瘤与血栓 .....</b>	<b>615</b>	外周血管疾病 .....	663
正常变异与伪像:假阳性表现的来源 .....	615	充血性心力衰竭 .....	663
心脏肿瘤 .....	616	呼吸困难的评价 .....	665
原发性肿瘤 .....	616	急性肺栓塞 .....	665
心脏转移瘤 .....	622	超声心动图表现 .....	666
心内血栓 .....	627	心房颤动与心脏复律 .....	667
左心室血栓 .....	627	神经事件与心源性栓子 .....	669
左心房血栓 .....	632	神经性心肌顿抑 .....	673
右心房血栓 .....	634	晕厥 .....	673
自发性显影 .....	638	心律失常的评价 .....	673
超声心动图在房颤和心脏复律中的应用 .....	639	化疗期的评价 .....	674
超声心动图在体循环栓塞中的应用 .....	640	放射性心脏病 .....	674
假性肿瘤和其他心脏肿块 .....	643	运动员筛查及运动员心脏 .....	674
建议阅读文献 .....	646	妊娠期心脏 .....	675
<b>第二十二章 超声心动图与全身性疾病 .....</b>	<b>648</b>	高龄对心脏的影响 .....	677
超声心动图与全身性疾病 .....	648	建议阅读文献 .....	678
索引 .....	680		

## 超声心动图学发展史

关于诊断性超声,尤其是心脏超声的发展历史有着许多著述<sup>[1-6]</sup>,它们都是从不同的视角来阐述这个问题,超声可以被认为是始于20世纪、古罗马时代或其间任何一个世纪。据说古罗马建筑师Vitruvius首创了“回声(echo)”一词<sup>[7]</sup>。天主教圣芳济各会修士Marin Mersenne(1588~1648年)首次测定了声速,因而经常被称为“声学之父”<sup>[7]</sup>。另一位早期的物理学家Robert Boyle(1627~1691年)认识到声音必须经过介质才能传播<sup>[7]</sup>。Abbe Lazzaro Spallanzani(1727~1799年)证实了蝙蝠没有视力,而是利用听不见的声音的回声反射来飞翔<sup>[8]</sup>,因此他被称为“超声之父”。1842年,Christian Johann Doppler(1803~1853年)发现了声音的音调随着声源的移动而改变的现象,进而计算出了声音的音调、声源的相对运动和观测者三者之间的数学关系<sup>[9]</sup>。1880年,Curie兄弟发现的压电现象使超声的产生成为现实<sup>[10,11]</sup>。他们发现,某些晶体如果被压缩,在其相对两侧的表面就会产生电荷。反之亦然,如果将交变电场施加于晶体,随着电场极性的变化晶体就会出现压缩或扩张,这样就产生了频率极高的声波。1912年,英国工程师L.F.Richardson提出了可以用来探测水下物体的回声技术。第一次世界大战后期,Paul Langevin承担了应用声波探测敌方潜艇的研究任务,使声纳技术的发展达到了顶点<sup>[3]</sup>。Sokolov在1929年描述了一种利用声波反射探测金属裂隙的方法<sup>[12]</sup>,美国工程师Floyd Firestone在1942年开始应用该技术并且获得了一项专利<sup>[13]</sup>,最终应用于医学领域的正是这种裂隙探测技术。

奥地利学者Karl Dussik可能是第一个将超声用于医学诊断的人,他最初在1941年利用超声透射而不是反射原理试图来显示脑室的轮廓<sup>[14]</sup>。二战以后,许多战时发展起来的技术,包括声纳技术,被应用

于人类的和平与医学领域。1950年,德国学者W.D.Keidel运用超声来探查心脏,其研究技术是发射能够穿透心脏的超声,记录超声透过心脏后在胸壁另一侧的变化,目的在于测定心脏容积<sup>[15]</sup>。瑞典医生Helmut Hertz首次将Firestone所描述的脉冲反射超声技术应用于心脏检查,他熟悉Firestone的研究观察,并且在1953年获得了一台用于非损伤性检测的超声仪。他然后与瑞典Lund的心脏内科医生Inge Edler合作,开始利用这台超声检测仪进行心脏检查。他们的合作通常被认为是今天的临床超声心动图学的开始<sup>[16]</sup>。

最初的装置(图1.1)灵敏度非常低,Hertz和Edler开始仅仅能够记录到来自于心脏后壁的结构回声。现在回想起来,这些回声大概来自于左心室后壁。通过对装置的某些改进,他们能够记录到二尖瓣前叶的回声。然而,他们起初认为这是左心房前壁的回声信号,直到几年后经过尸体解剖研究,他们才终于搞清楚回声的真正来源。Edler继续进行了多项心脏超声研究<sup>[17]</sup>,我们今天所采用的许多心脏结构的回声是他首先描述的。Edler将超声心动图在临幊上主要用于检测二尖瓣狭窄<sup>[18]</sup>,他发现二尖瓣前叶运动形式在二尖瓣狭窄与非狭窄患者之间是不同的。因此,20世纪50年代中期和20世纪60年代初期发表的研究论文主要是关于二尖瓣狭窄病变的检测。

德国Sven Effert医生领导的小组重复了瑞典人的研究工作<sup>[19,20]</sup>,他们的论文发表在20世纪50年代后期,其主要内容还是Edler所描述的二尖瓣狭窄。Effert小组引人注目的研究成果是对左心房肿瘤的检测<sup>[20]</sup>。Schmitt和Braun也在德国开始了超声心动图研究,他们再一次重复了Edler和Effert的工作,并在1958年发

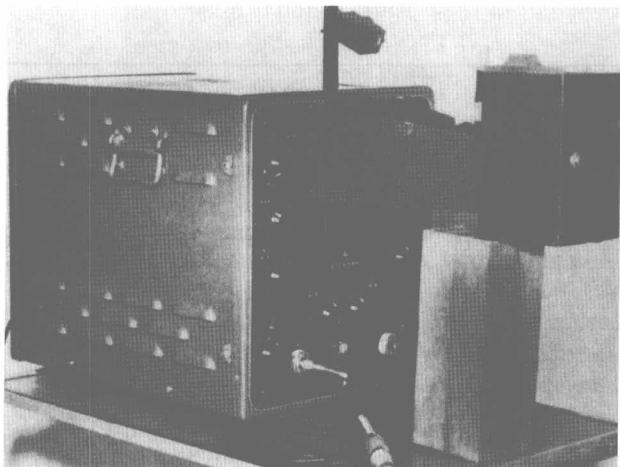


图 1.1 Edler 和 Hertz 最初用来记录早期超声心动图的超声检测仪(经作者同意引自 Edler I. Ultrasoundcardiography. Acta Med Scand, Suppl 370, 1961, 170;39)

表了其研究成果<sup>[21]</sup>。1960 年,Edler 和他的合作者在罗马举行的第三届欧洲心脏病会议上放映了他们制作的科学影片<sup>[22]</sup>。1961 年,Edler 等人撰写了关于心脏超声的长篇文献综述,发表在斯堪的纳维亚医学学报增刊上<sup>[23]</sup>,在之后 10 多年里,该文一直是心脏超声领域最全面的综述性文献。在电影和综述中,Edler 和他的合作者描述了应用超声技术对二尖瓣狭窄、左心房肿瘤、主动脉瓣狭窄和心包积液的检测。

尽管 Edler 和 Hertz 对应用超声检查心脏做出了最先的努力,但是他们都没有真正意识到这一技术在以后会兴旺发达。Helmut Hertz 的主要兴趣在于如何记录超声信号,在随后的研究中,他发明了喷墨技术。他在心脏超声研究领域仅仅工作了短短几年,而将其职业生涯的绝大部分时间用于喷墨技术的研究,并获得了许多重要的发明专利。他还劝告曾为他们提供第一台超声检测仪的西门子公司不要进入心脏超声领域,因为他认为这一领域不会有很大发展前景(Effert 私人通信,1996 年)。Edler 也没有进一步发展任何其他心脏超声技术。直到 1976 年退休时,他主要关注的还是超声心动图在二尖瓣狭窄中的应用,另外也做了一些有关二尖瓣反流的研究,但是从未涉及应用更新的超声技术检测心包积液或心室功能的领域。

中国是另一个在早期应用心脏超声技术的国家。20 世纪 60 年代初期,上海和武汉的研究人员开始应用超声检查心脏。最初他们运用 A 型超声仪,后来生产了 M 型超声仪<sup>[24,25]</sup>,并且他们同样重复了 Edler 和 Effert 关于二尖瓣狭窄的研究<sup>[26]</sup>。中国学者对于超声技术发展的独特贡献包括胎儿超声心动图<sup>[27]</sup>以及应用过氧化氢和二氧化碳的心脏声学造影<sup>[28]</sup>。

John J. Wild、H. D. Crawford 和 John Reid 将超声心动图引进了美国<sup>[29]</sup>,他们应用超声检查了离体心脏,并且能够对心肌梗死进行判定,其研究结果在 1957 年发表于美国心脏杂志。Wild 和 Reid 都不是医生,Reid 是一名工程师,他后来到宾夕法尼亚大学攻读博士学位,想在那里继续进行应用超声检查心脏的研究。Reid 研制了一台超声检测仪,与费城的心内科医生 Claude Joyner 合作,开始重复 Edler 和 Effert 关于二尖瓣狭窄的研究。这项研究工作在 1963 年发表于循环杂志,代表了美国人首次利用脉冲反射超声检查心脏的临床工作<sup>[30]</sup>。

我开始对超声心动图产生兴趣是在 1963 年后期。当时我主持一个血流动力学实验室,正当我对心导管和血管造影技术的局限性倍感失望的时候,我看到了一家现已倒闭公司的广告,广告声称该公司有一台利用超声测定心脏容量的装置,这种说法最终被证明没有任何依据。然而,在 1963 年洛杉矶举行的美国心脏协会年会上我第一次看到了展示的超声仪。我把探头放在自己胸壁上,看到了一定是来自心脏后壁的运动回声。毫无疑问,这些回声信号与 Hertz 和 Edler 在大约 10 年前描述的是相同的,于是我请公司的工程人员解释回声信号产生的原理。我向他们询问了心脏后面液体是否产生不同类型回声信号,他们回答说液体是无回声的。回到印第安纳后,我发现神经内科医生有一台用来探测脑中线的超声检测仪。这台仪器很少被使用,所以我非常幸运地把它借了过来。我接下来检查了更多的人,并且再次记录到了来自左心室后壁的回声。我对一个心包积液患者进行了检查,结果发现,与预期的一样,可以看到无回声区分开的两条回声,后面的回声不动,而前面的回声随着心脏一起运动。动物实验进一步证实了我的发现,我也由此开始了自己的心脏超声职业生涯。1965 年我在美国医学会杂志上发表了第一篇应用超声技术诊断心包积液的学术论文<sup>[31]</sup>。

尽管这段历史被大家普遍认为是超声心动图早期临床实践的开始,但是还应该提到日本学者同时也在进行心脏超声的研究工作。在 20 世纪 50 年代中期,日本学者,如大阪大学的 Satomura、Yoshida 和 Nimura 等人运用多普勒超声技术检查心脏,其研究成果在 20 世纪 50 年代中期开始发表<sup>[32,33]</sup>,他们的工作在很多方面为我们今天的多普勒超声奠定了基础。

在过去的 50 年中,无数人为心脏超声事业的发展付出了辛勤的劳动,这是物理学家、工程师和临床医生协作攻关的杰出范例。每一种心脏超声检查技

术都有自己的发展历史,甚至超声心动图( echocardiography)这个名字本身也有一段故事。Hertz 和 Edler 最早把这一技术称为 ultrasound cardiography, 缩写为 UCG, 这个名字叫起来多少有些不方便。在 20 世纪 50 年代后期和 20 世纪 60 年代初期, 应用最广泛的医学超声诊断是用来探测脑中线的 A 型超声技术, 如果颅内存在肿物, 脑中线回声就会移位, 这种技术称为 echoencephalography。如果颅脑超声检查称为 echoencephalography, 那么心脏超声检查应该称为 echocardiography, 缩写为 ECG, 但是 ECG 早已经被心电图( electrocardiography)占用。我们起初没有采用 echo 这个缩写词, 因为它与 echoencephalography 容易混淆, 而之所以最终采用了 echocardiography 是因为 echoencephalography 作为一项检查技术在临幊上消失了。现在除了心脏超声检查, 其他超声技术均未采用 echo 这个术语。因此, echo 只是代表了 echocardiography, 而不会与任何其他的超声技术相混淆。

## 各种超声心动图技术的发展

超声心动图的历史包括了 A 型、M 型、声学造影、二维、多普勒、经食管和心血管内超声等多种技术形式的演变和发展。关于多普勒超声的话题说起来比较长, 也比较国际化。20 世纪 50 年代中期日本学者开始了多普勒超声研究工作<sup>[32,33]</sup>, 美国学者, 如西雅图的 Robert Rushmer 等是早期应用多普勒技术的研究人员<sup>[34]</sup>。Rushmer 医生是著名的心脏生理学家, John Reid 后来到西雅图参与了 Rushmer 主持的多普勒技术研发小组。该小组的工程师 Donald Baker 研制了最早的一台脉冲多普勒检测仪<sup>[35]</sup>。西雅图的血管外科医生 Eugege Strandness 运用多普勒进行了外周血管疾病诊断<sup>[36]</sup>。欧洲研究人员在应用多普勒技术方面也非常积极, 法国的 Peronneau<sup>[37]</sup> 和 Kalmanson<sup>[38]</sup> 撰写了许多关于多普勒技术在心血管系统中应用的文章。多普勒超声的一个重大发展是 Holen<sup>[39]</sup> 和 Hatle<sup>[40]</sup> 证实了应用多普勒超声能够获得血流动力学信息, 他们发现应用简化的伯努利方程能够计算狭窄瓣口的压力阶差。运用多普勒超声测定主动脉瓣狭窄压差标志着多普勒超声心动图成为了一项重要的临床检查技术。

心脏声学造影始于罗彻斯特大学 Gramiak 等人的一次偶然发现<sup>[41]</sup>。他们在为一名接受靛青蓝绿染料稀释试验患者进行心脏超声检查的时候, 令人非常惊奇的事情发生了, 注射染料后患者心腔内出现了一团云雾状回声。Joyner 在注射生理盐水时也曾经观察到同样的现象, 但是没有进行报道。在一次学术会议

上, 我听取了 Gramiak 的工作报告, 随后我将这项技术用于帮助判定左心室结构回声特征<sup>[42]</sup>。在梅奥医学中心, 以 Jamil Tajik 和 Jim Seward 为首的研究人员运用声学造影技术对心内右向左血液分流的诊断做了非常有意义的工作<sup>[43]</sup>。目前造影剂已经发展成为了批量生产的市场化产品, 新型造影剂产生回声的微气泡小得足以能够通过肺毛细血管, 因此, 在外周血管注射的造影剂可以在左侧心腔内显影<sup>[44]</sup>。

二维超声心动图的发展有着一段漫长而有趣的历史, 其中也充满了国际化色彩。二维超声扫描技术可以追溯到 Douglass Howry 早年运用复合扫描技术检查身体不同部位的时代, 那时候的超声探头曾经安装在 B29 炮塔的环上<sup>[45]</sup>。日本人应用精心制作的水槽和超声扫描技术, 研制了多种的能够进行二维心脏成像的超声装置( 图 1.2)<sup>[46]</sup>。罗彻斯特大学的 Gramiak 及其合作者利用重建的二维 M 型技术创作了超声“电影术”( 图 1.3)<sup>[47]</sup>。纽约的 Donald King 研发了用于获取重建的心脏二维图像的停止-运动技术( 图 1.4)<sup>[48]</sup>。

荷兰鹿特丹的工程师 Nicholas Bom 研发的线阵扫描仪是超声技术的重大突破( 图 1.5)<sup>[49]</sup>, 这种扫描仪的换能器使用了多个压电晶片, 能够产生矩形的心脏实时图像。尽管由于肋骨遮挡等原因, 这项技术最终没能用于心脏检查, 但是它确实具有实时成像的优点, 并且最终成为除心脏之外的其他部位二维成像的主要方式。扇形扫描技术的应用使实时二维超声心动图成为了现实。最初是美国国家卫生研究院的 Griffith 和 Henry 研发了一种探头可以前后摆动的手

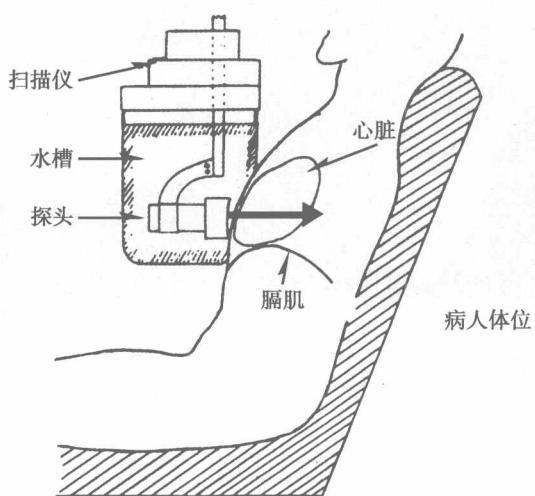


图 1.2 早期利用机械扇形扫描和水槽获得心脏切面回声的超声成像仪(经作者同意引自 Ebina T, Oka S, Tanaka N, et al. The ultrasono-tomography of heart and the great vessels in living human subjects by means of the ultrasonic reflection technique. Jpn Heart J, 1967, 8:331)

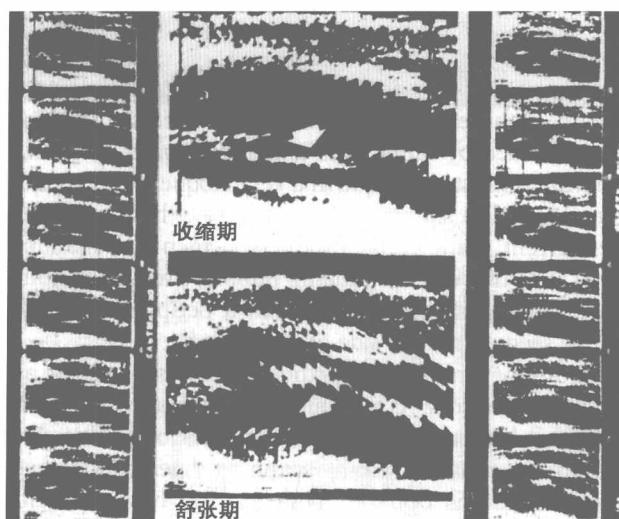


图 1.3 通过对 M 型超声心动图进行空间定位重建得到的二尖瓣伪实时运动的电影胶片,两张放大的帧面显示二尖瓣(箭头所示)在收缩期和舒张期的位置。(经作者同意引自 Gramiak R, Waag R, Simon W. Cine ultrasound cardiography. Radiology, 1973, 107:175)

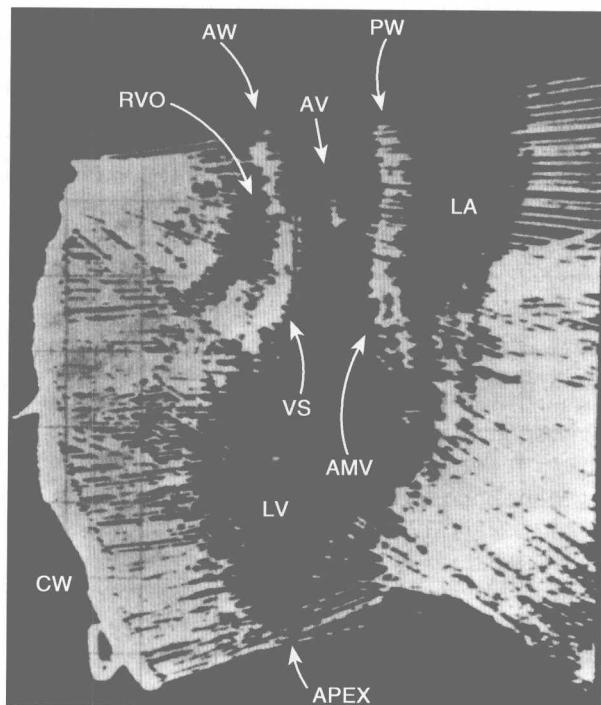


图 1.4 复合心电门控心脏切面超声检查。RVO = 右心室流出道, AW = 主动脉前壁, AV = 主动脉瓣, PW = 主动脉后壁, LA = 左心房, VS = 室间隔, AMV = 二尖瓣前叶, LV = 左心室, CW = 胸壁。(经作者同意引自 King DL, Steeg CN, Ellis K. Visualization of ventricular septal defect by cardiac ultrasonography. Circulation, 1973, 48:1215)

持机械扫描装置,但其可操控性有很大限制<sup>[50]</sup>。Reggie Eggleton 原先在伊利诺斯大学与 Robert、Frank 和 Elizabeth Frye 一起工作,后来到了印第安纳,在这里他研发了一台机械二维超声扫描仪(图 1.6)。非常

有趣的是,他第一台仪器的原型实际上是一个经过改造的 Sunbeam 牌电动牙刷。这种早期的机械扫描仪是第一种成功进入市场的实时二维超声仪<sup>[51]</sup>。杜克大学 Fritz Thurstone 和 Olaf vonRamm 最先研发的相控阵扫描技术最终代替了机械性扇形扫描技术<sup>[52]</sup>。

彩色多普勒和二维多普勒超声可以追溯到 20 世纪 70 年代后期。西雅图华盛顿大学 Brandestini 领导的研究小组演示了如何应用多点选通式 M 型多普勒



图 1.5 用于心脏扫描的电子线阵列多晶片超声换能器,它由 20 个压电晶体片组成。(经作者同意引自 Bom N, Lancee CT, Van Zwieten G, et al. Ultrasound echocardiography. I. Technical description. Circulation, 1973, 48:1066)

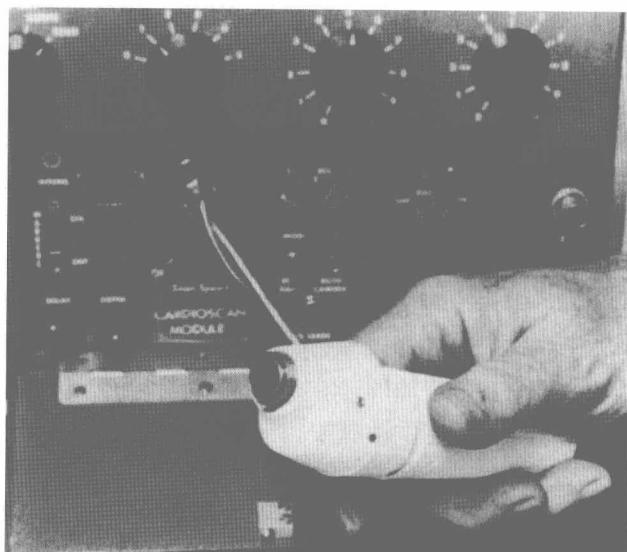


图 1.6 手持式机械性扇形扫描仪。(经作者同意引自 Eggleton RC, Feigenbaum H, Johnston KW, et al. Visualization of cardiac dynamics with real-time B-mode ultrasonic scanner. In: White D, ed. Ultrasound in Medicine. New York, Plenum Publishing, 1975:1385)

技术(图 1.7)<sup>[53]</sup>,他们将多普勒信号进行彩色编码以代表血流方向,这一原理后来被包括 Kasai 等人在内的日本研究人员全面发展和完善<sup>[54]</sup>。多普勒速度的自相关检测技术是实现二维彩色血流显示的关键,他们利用这项技术提供了相当完美的实时二维彩色血流成像。日本心血管外科医生 Omoto 及其合作者对二维彩色多普勒成像的临床普及做出了贡献。

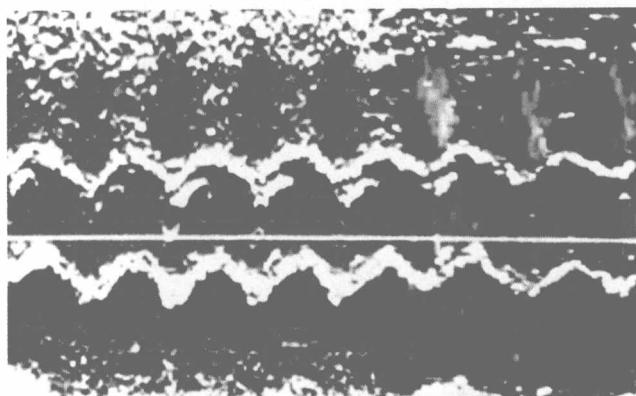


图 1.7 多普勒信号叠加在 M 型曲线上构成的复合图像,多普勒信号方向与速度以不同颜色显示。此图显示了右心室流出道和主动脉。(经作者同意引自 Brandestini MA, Eyer MK and Stevenson JG. M/Q; M/Q-mode echocardiography. The synthesis of conventional echo with digital multigate Doppler. In: Lancee CT, ed. Echocardiography. The Hague, Nethelands, Martinus-Nijhoff, 1979)

经食管超声心动图的起源也要追溯到 20 世纪 70 年代,芝加哥心脏内科医生 Lee Frazin 把一个 M 型超声换能器安装在食管内镜的头端,并且演示了如何经过食管获得 M 型超声图像<sup>[56]</sup>,但是这项技术从未在临幊上得到普及应用。日本和欧洲的研究人员开始对这项技术进行研究<sup>[57,58]</sup>,他们试图利用经食管超声探头获得心脏二维图像。超声探头也从最初的机械扇扫发展为后来的电子相控阵。日本工程师 Hisanaga 与其合作者以及欧洲工程师 Jacques Souquet 在 1982 年为经食管电子相控阵探头的研发做出了重要贡献<sup>[57]</sup>。早期应用经食管超声心动图的临幊医生大部分来自于欧洲<sup>[59]</sup>。

应用很大或很小的超声换能器研制超声成像仪是超声多功能性的一个例证。澳大利亚工程师 George Kossoff 别具匠心地研发了一台用于全身检查的超声成像仪,称为 Octoson,它由 8 个非常大的围绕人体旋转的超声换能器组成,其产生的图像具有极高的分辨率和清晰度。与此相反,人们还可以微小的超声换能器安置在心导管头端从而插入心血管系统。20 世纪 60 年代 Reggie Eggleton 发明设计了以心导管为基础的超声成像系统,欧洲学者 Ciezenski 和日本学

者 Omoto 也有同样的发明。20 世纪 70 年代初,Nicholas Bom 等人报道了应用安置在心导管头端的由 32 个晶片组成的环阵探头进行的实时心内扫描<sup>[60]</sup>。随着技术的进一步发展,可以将安置在心导管头端的超声换能器置入冠状动脉内进行检查,现在这种检查技术已经在临幊与研究工作中应用了多年。克利夫兰医学中心的 Steven Nissen 可能是应用冠状动脉内超声技术最多的医生,他由此获得的研究成果使我们对冠状动脉粥样硬化的理解产生了革命性变化<sup>[61]</sup>。

许多年来,人们一直对三维超声心动图的研发怀有浓厚的兴趣。经过不断的努力,利用复合二维扫描技术重建三维图像已经成为了现实<sup>[62,63]</sup>,一些复合三维超声仪已经进入临幊应用。人们正在对实时三维超声的应用进行积极的研究,其中 Olaf vonRamm 和他的研究小组无疑是这一领域的领军人物<sup>[64]</sup>。

便携式超声心动图仪的历史可以追溯到 1978 年<sup>[65]</sup>,然而,早期产品因为图像质量很不理想,所以难以进入临幊应用。目前市场上已经有若干种便携式超声仪,其临幊应用也日益普及。

## 超声心动图的记录

在超声心动图仪扫描技术研发与改进的同时,超声心动图的图像记录技术也一直在不断地发展。其实在刚开始的时候,Helmut Hertz 的主要研究兴趣就在于超声图像的记录技术而不是成像技术。他研发了喷墨技术,这项技术后来被证明具有极其重要的价值。在 20 世纪 60 年代初我首次使用超声仪的时候,Polaroid 照相机是记录 A 型和 M 型超声心动图的主要设备(图 1.8 和图 1.9)。但是这一技术方法存在许多

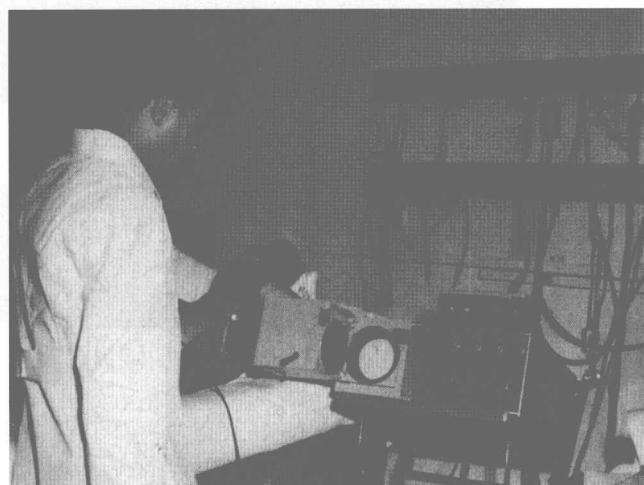


图 1.8 早期应用 Polaroid 照相机记录超声心动图的 M 型超声心动图仪

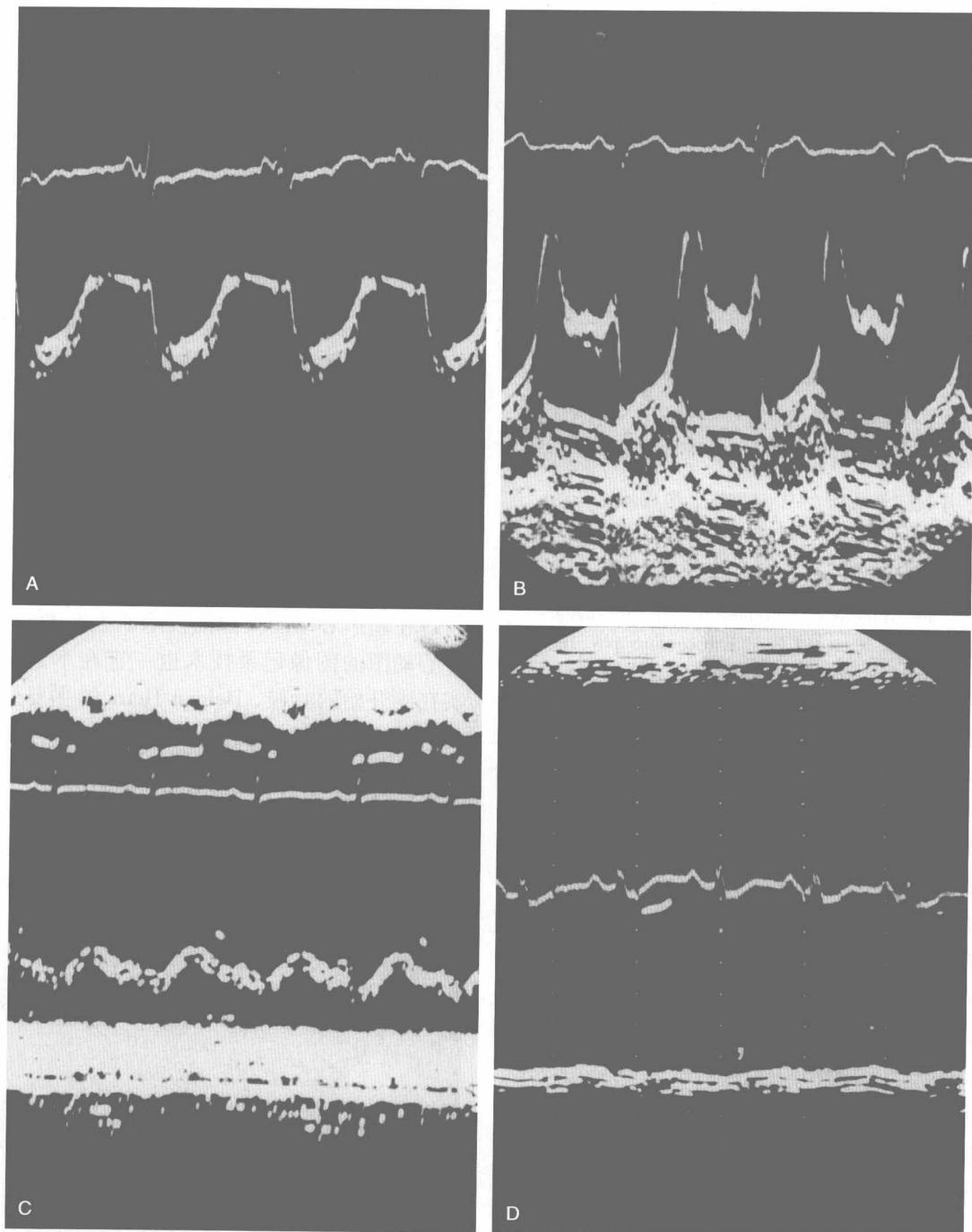


图 1.9 早期应用 Polaroid 照相机记录的 M 型超声心动图。A:二尖瓣狭窄;B:正常二尖瓣;C:心包积液;D:扩大的无运动的左心室